



Essex County Council

Talk, Listen, Cuddle - Essex

Pashto

د کورنۍ ژبې اهمیت

د والدینو لپاره یوه معلومات پاڼه





ژبه یو له هغو مهمو ډالیو څخه دی چې تاسو یې خپل ماشوم ته ورکوئ. مگر تاسو یې دا څنگه دالی کوئ؟ ځواب ساده دی. هره ورځ په کور کې له خپلو ماشومانو سره په خپله ژبه خبرې وکړئ!

پدې وروستیو کې ډیری والدین وپلې دي چې په ښوونځیو کې او ښوونځي څخه دمخه تعلیمي اداراتو کې ښه نیت لرونکي کارکوونکو دوی ته وپلې چې په کور کې په انګلیسي ژبه خبرې وکړي ځکه چې دا به د دوی ماشومانو مرسته وکړي تر څو په ښوونځي او د لوبو په ګروپونو کې په راحتې سره ځای پر ځای شي. دا خبره آشنا ښکاري کنه؟

نډر یا پډر اندر جدید خود انګلیسي زبان است بیبوند. والدین اندری اغلب در رابطه به اینکه پسر یا دختر جدیدشان هر چه سریعتر زبان انګلیسي را بیاموزند بسیار مضطرب میباشند و در منزل قانون صحبت کردن صرف به زبان انګلیسي به زودی برقرار میشود. آیا این موضوع باز هم آشنا به نظر می رسد؟

یو بل ستونزمن وضعیت چې رامینځته شوی دا دی چې یو ماشوم له بل هیواد څخه راځي ترڅو له خپل مور یا پلار او نوي انګلیسي ژبي ویونکې مېرني مور یا مېرني پلار سره یوځای شي. مېرني مور او مېرني پلار اکثراً د خپل نوي او زوی یا لور لپاره ډېر اندېښمن وي او غواړي چې هغه ژر تر ژره انګلیسي ژبه زده کړي او په دې توګه په کور کې یوازې په انګلیسي ژبه د خبرې کولو قانون حاکم کيږي. دا خبره هم آشنا ښکاري کنه؟

په داسې ځایونو کې چېرې چې یوه کورنۍ د نورو داسې کورنیو سره نږدې ژوند نه کوي کوم چې د دوی په ژبه خبرې کوي، دا کیدي شي د والدینو لپاره په ځانګړي توګه ستونزمن وي چې د خپلو ماشومانو د کورنۍ ژبې مهارتونه وساتي او ورته وده وکړي. په ایسیکس کې مور د ځانګړو ژبو د ویونکو شمېر مخ په ډیریدو دی چې د یو بل په موندلو یې پیل کړی او یو بل سره د لیدلو لپاره منظم فرصتونه رامینځته کوي، مګر دا وضعیت د هغو کورنیو لپاره فرق کوي کوم چې په کلیوالو ټولنو کې ژوند کوي او یا د دوی کاري شرایط داسې دي چې د نورو خلکو سره کوم چې د دوی په لومړۍ ژبه خبرې کوي د ټولنیزو ناستو لپاره خورا محدود وخت لري.



کورنۍ ژبه ولی مهمه ده؟

په هغه ژبه چې تاسو د خپلو ماشومانو سره خبرې کوئ هغه به لومړنۍ ژبه وي چې دوی به یې زده کړي. دا له تاسو، د کورنۍ له پاتې غړو او د هغوی له کلتور او ټولنې سره د دوی لومړۍ اړیکه ده. دا هغه ژبه ده چې دوی یې د لومړي ځل لپاره د خپل شاوخوا نړۍ په اړه د زده کړې لپاره کاروي. دا هغه ژبه ده چې د دوی سره مرسته کوي تر څو د "ټول ژوند لپاره عیار شي" — او تاسو د دې پروسې یوه مرکزي برخه یاست؛ دا له ډیرو لارو څخه یوه لاره دی چې والدین د خپلو ماشومانو لومړني ښوونکي دي.

ستاسو د کورنۍ ژبې د کارولو ګټې څه دي؟

ستاسو د کورنۍ ژبې کارول ستاسو ماشومان ستاسو له کورنۍ سره نښلوي. دا ستاسو د مهمو کلتوري دودونو، او ملګرو او ګاونډیانو سره هم اړیکه رامنځته کوي کوم چې په په ورته ژبه خبرې کوي. د خپلې کورنۍ ژبې کارول تاسو ته اجازه درکوي چې خپلو ماشومانو ته زده کړه ورکړئ، او نوي شیان یوځای زده کړئ. تاسو کولی شئ د نویو تجربو او کلمو په اړه خبرې وکړئ؛ تاسو کولی شئ حروف او شمیرې تمرین کړئ. دا ټول شیان ستاسو د ماشومانو د لومړني زده کړې یوه مهمه برخه ده — او دا به ستاسو لپاره اسانه او ډیره جالبه وي که تاسو دا په خپله ژبه کې ترسره کړئ چې ورسره خورا هوسا یاست.

مګر انګلیسي ژبه به څنگه شي؟

هغه ماشومان چې په انګلستان کې ژوند کوي انګلیسي ژبې ته اړتیا لري ترڅو په ښوونځي او ژوند کې بریالي شي. له نیکه مرغه، کوچني ماشومان کولی شي په اسانۍ سره دوه ژبې شي. یو څوک چې له یوې څخه په زیاتو ژبو حاکم وي، د مطالعې، سفر او کار کولو لپاره د نورو په مقایسه ډیر فرصتونه لري — هم په انګلستان کې او هم په ټوله اروپا/نړۍ کې. مهم ټکي: دوه ژبې کیدل د ماشومانو سره د تفکر ښتلي مهارتونو په رامینځته کولو کې مرسته کوي او په اوږد مهال کې معمولاً د غوره اکاډمیک درجې د ترلاسه کولو پایلې هم له ځان سره لري.



که زه يو څه په انگليسي ژبه خبرې کولی شم، ايا زه يې په کور کې وکاروم؟

تاسو بايد په هغه ژبه خبرې وکړئ چې تاسو يې په کارولو سره خورا آرام ياست. که ستاسو کورنۍ ژبه ستاسو د انگليسي ژبې په پرتله پياوړې وي، نو تاسو بايد د خپلو ماشومانو سره د ژبې قوي مهارتونو د رامېنځته کولو لپاره کورنۍ ژبه وکاروئ.

ايا زما ماشومان به د دوو ژبو په کارولو سره مغشوش شي؟

کوچني ماشومان کولی شي په يو وخت کې دوه يا ډيرې ژبې زده کړي. کله چې ماشومان د داسې لويانو سره د خبرې کولو فرصتونه ولري چې دوی سره خبرې کوي او ورته غورځوي، دوی په چټکۍ سره ژبه زده کوي. ځينې وختونه ماشومان د دواړو ژبو کلمې يا جملې سره يوځای کوي. خبر ده! بيا يې داسې ښکاري چې دوی مغشوش دي، مگر دوی په حقيقت کې د دواړو ژبو قواعد او لغتونه زده کوي او په خپلو مغزونو کې يې تنظيموي. دا د ښه زده کړې او فکر کولو نښه ده.

زما ماشومان ترجيح ورکوي چې انگليسي خبرې وکړي. زه بايد څه وکړم؟

لومړی، انديښنه مه کوئ. کېدی شي ستاسو ماشومان انگليسي غوره کړي ځکه چې د دوی ټول ملګري به دې ژبه خبرې کوي. د خپلو ماشومانو سره د ژبې په اړه خبرې وکړئ. ورته تشریح کړئ چې د دواړو ژبو زده کول مهم دي. د دوی په ژوند کې د ځانګړو خلکو په اړه خبرې وکړئ چې ستاسو په خپله ژبه خبرې کوي، په شمول د خوښې نږدې خپلوان او ملګري. ورته تشریح کړئ چې هغه خلک چې دوه ژبي دي دوه چنده ډير چانسونه لري چې ملګري پيدا کړي او د نوي کلتورونو په اړه زده کړي.

د کتابونو په لوستلو، سندرو ويلو او په دې ژبه کې د لوبو په کولو سره خپله ژبه په زړه پورې کړئ؛ او په هر ډول فعاليت کې چې تاسو دخپل ياست دا ژبه وکاروئ. ستاسو ژبه يوه ډالۍ ده، او په دې ژبه خبرې کول ستاسو کورنۍ سره نښلوي!

په ياد ولرئ چې د خپلو ماشومانو سره ستاسو اړيکه په ژبه پورې اړه لري. لکه څنګه چې د دوی عمر دډيرېږي، خبرې کول به په زياتيدونکې توګه ډير مهم شي. تاسو به د مختلفو موضوعاتو په اړه خبرې اترې ولرئ. دا به تاسو او ستاسو ماشومانو دواړو ته اسانه او ډير جالب وي که تاسو په ورته ژبه يو بل سره خبرې کوئ.



زه په کور کې څه کولی شم؟

- کيسې ووايئ او خپلو ماشومانو ته په خپله مورنۍ ژبه کتاب ولولئ.
- هغه نظمونه، سندرې او شعرونه ورسره شريک کړئ چې تاسو په ماشومتوب کې زده کړي.
- په خپله ژبه کې د ساتيرۍ فعاليتونو پسې وګرځئ، د بېلګې په ډول ستاسو په ځايي کتابتون کې د کيسې وخت، ځايي جشنونه او کلتوري پېښې او خپرونې.
- په خپل نږدې عامه کتابتون کې په دوه ژبي کتابونو، بې کلمې کتابونو، يا ستاسو په مورنۍ ژبې کتابونو پسې وګرځئ.

کيسې په دوو ژبو

يو له غوره شيانو څخه چې تاسو يې کولی شئ دا دی چې له خپل ماشوم سره په کورنۍ ژبه لوستل وکړئ. ستاسو نږدې عامه کتابتون کېدی شي د ماشومانو لپاره د کيسې داسې کتابونه ولري چې په انگليسي او ستاسو په کورنۍ ژبه دواړه متنونه ولري. ستاسو د ماشوم ښوونځی هم کېدای شي له دې څخه ځينې شيان ولري.





www.tlc-essex.info